




Bibeldialoge

Europäische Bibeldialoge

"Wie im Himmel so auf Erden" / "On earth as it is in Heaven"

Das Reich Gottes und die Reiche der Menschen / The Kingdom of God and the Empires of Man

 Tagungsnummer EBD 17	
 05. - 09. Juli 2013 15:00 - 13:00 Uhr	
 Bundesakademie für Kirche und Diakonie	

Inhalt:

Leitung

Dr. Tamara Hahn

Organisation

Silke Lobach

(030) 203 55 - 412

lobach@eaberlin.de

This conference will be held in both English and German with simultaneous interpretation.

- **Please scroll down for English information.** -

Das Reich Gottes, mitten unter uns? Unsere Welt sieht meist nicht danach aus. Oder ist das Reich Gottes etwas, das noch kommt? Und werden wir aufgenommen? Die "Reiche" der Menschen haben genau geregelt, wer hinein hineingelassen wird und wer nicht. Da gibt es Visa zu beantragen und Gebühren zu zahlen. Der Wunsch nach einem besseren Land kostet viele Menschen sogar das Leben.

Mit Menschen aus ganz Europa wollen wir über das Reich Gottes sprechen – jetzt und in aller Ewigkeit.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden gebeten, eine Bibel in ihrer Muttersprache mitzubringen. Es wird auch viel gesungen, und wer sein/ihr (tragbares) Musikinstrument mitbringen möchte, ist herzlich aufgefordert damit einzustimmen.

Leitung:

Michael Heinrichs, Ágfalva, Ungarn

Jiri Dvoracek, Kirchberg, Schweiz

Gerhard Servatius, Medias, Rumänien

The Kingdom of God: Is it really among us already? Our world doesn't look like it most of the time. Or is the Kingdom of God a promise of something yet to come? And will we be fit to enter? In the "empires of man", there are strict rules on who is allowed to enter. There are visas to acquire, payments to make and many pay with their lives trying to reach a better land.

With Christians from all over Europe we will share our thoughts on the Kingdom of God – now and in all eternity.

Because music helps bridge any possible language barriers, it is a tradition in this encounter conference to sing a lot; if you play a (transportable) musical instrument, you are most welcome to bring it and join in the music.

Conference Team:

Michael Heinrichs, Ágfalva, Ungarn

Jiri Dvoracek, Kirchberg, Schweiz

Gerhard Servatius, Medias, Rumänien

Programm:

[nach oben](#)
